

Psychiatrische  
Dienste Graubünden

  
[www.pdgr.ch](http://www.pdgr.ch)

# JAHRESBERICHT 2017

## **Impressum Jahresbericht 2017**

### **Herausgeber**

Psychiatrische Dienste Graubünden (PDGR)

### **Redaktionsleitung**

Markus Pieren, Bereichsleiter Unternehmenskommunikation

### **Journalistische Verantwortung**

Karin Huber, Chur

### **Fotos**

Nicola Pittaro, Felsberg

### **Gestaltung**

Marco Looser, Moinz Kreativbüro, Chur

### **Korrekturat**

Tina Ackermann, Zürich

### **Druck**

ARBES Druckerei, Rothenbrunnen



Der QR-Code leitet  
Ihr Smartphone direkt  
auf [www.pdgr.ch](http://www.pdgr.ch)

# INHALT

Rückblick.....	5
Retrospettiva.....	6
Retrospectiva.....	7
Bilanz.....	8
Erfolgsrechnung.....	9
Personalbestand.....	10
Entwicklungen.....	11
Corporate Governance.....	12
Bericht Revisionsstelle.....	14
Organigramm.....	15
Standorte.....	16

Zur einfacheren Lesbarkeit verwenden wir in den Texten jeweils nur die männliche Form. Frauen sind jedoch immer mitgemeint.



# RÜCKBLICK



## 125 JAHRE KLINIK WALDHAUS CHUR

Einst als «Irrenanstalt» betitelt, entwickelte sich die am 29. Mai 1892 eröffnete Klinik Waldhaus zu einer modernen psychiatrischen Einrichtung. 2017 feierten die PDGR den 125. Geburtstag mit Events, einer 36-seitigen Broschüre und einer Sonderbeilage in der Südostschweiz. An der Bündner Frühlingmesse Higa gab eine Sonderschau auf 300m<sup>2</sup> einen spannenden Einblick in alte und neue Zeiten rund um die psychiatrische Behandlung. Die Psychiatrie hat sich in den vergangenen 125 Jahren stark verändert und weiterentwickelt. Dazu gehören auch Methoden, die aus heutiger Sicht unverständlich erscheinen. Heute geben rund 1'000 Mitarbeitende ihr Bestes, damit Menschen mit einer psychischen Erkrankung gesund werden. Die PDGR wenden moderne, wissenschaftlich fundierte Behandlungsmethoden an. Wir achten darauf, dass unsere ambulanten, tagesklinischen und stationären Dienstleistungen in allen Regionen unseres Kantons sowie in angrenzenden Regionen zugänglich sind.

## TARPSY – NEUES TARIFSYSTEM FÜR DIE PSYCHIATRIE

Für die stationäre psychiatrische Versorgung ist ab 1. Januar 2018 in allen Schweizer Psychiatrischen Kliniken das neue Tarifsystem «TarPsy» massgebend. Der Bundesrat genehmigte die neue Tarifstruktur im Herbst 2017, an der auch die PDGR massgeblich mitwirkten. Neu werden alle stationären psychiatrischen Behandlungen mit leistungsbezogenen Fallpauschalen vergütet. Die bereits vor einigen Jahren eingeführte vollständige Leistungserfassung gilt als Basis für die Abrechnung nach TarPsy. Die Umstellung auf dieses neue, weltweit einmalige Tarifsistem

in der Psychiatrie stellt die Kliniken vor beträchtliche Herausforderungen, welche die PDGR aufgrund der bereits heute bestehenden, vollständig flächendeckenden Leistungserfassung jedoch gut meistern werden.

## WOHNHEIME: UM- UND ANBAUEN UND UMZIEHEN

Die Bewohnenden des Wohnheims Montalin in Chur feierten am 25. August 2017 das 25-jährige Jubiläum mit Angehörigen, Betreuern, Behörden und weiteren Gästen. Drei Klienten dokumentierten mit Bildcollagen ihre persönlichen Eindrücke aus dem Leben in Einrichtungen des Heimzentrums. Weiter erfolgte der Um- und Erweiterungsbau des Heimzentrums Arche Nova in Landquart, dank dem die Bewohner von einer erhöhten Wohnqualität profitieren. Die Wohngruppe Schiers zog Anfang Januar 2018 in die erneuerte Arche Nova ein, was erlaubt, dass der Betrieb nun wirtschaftlicher geführt werden kann. Ebenfalls in neue Räume umgezogen ist im November 2017 die ARBES Roveredo. Die psychisch beeinträchtigten Klienten verfügen seither über helle, komfortable und ergonomische Arbeitsplätze.

## GUTES GESCHÄFTSJAHR 2017

Die PDGR erarbeiteten im Geschäftsjahr 2017 einen Gewinn von rund CHF 23'000. Im Klinikbereich lag die stationäre Auslastung bei hohen 93.6%, im Behindertenbereich bei 95.4%. Insgesamt wurden 79'300 stationäre Pflergetage und in den Tageskliniken 24'100 Behandlungstage verrechnet. Im ambulanten Bereich konnten rund 6.6 Mio. verrechenbare Taxpunkte generiert werden.

# RETROSPETTIVA

## 125 ANNI CLINICA WALDHAUS COIRA

Chiamata un tempo ospedale psichiatrico, la Clinica Waldhaus, inaugurata il 29 maggio 1892, è diventata una clinica psichiatrica moderna. Nel 2017 la PDGR ha festeggiato il 125° “compleanno” con degli eventi, con un opuscolo di 36 pagine e un supplemento nella Südostschweiz. Alla fiera grigionese Higa c’era un’esposizione speciale su 300 m<sup>2</sup> per una trasparente visione della psichiatria nelle epoche passate e in quelle moderne. La psichiatria in questi 125 anni è notevolmente cambiata. Ne fanno parte anche delle fasi che dal punto di vista odierno risultano incomprensibili. Oggi circa 1.000 collaboratori si impegnano affinché persone che presentano una malattia psichica possano guarire. Per raggiungere questo usiamo metodi terapeutici moderni e scientificamente validi e facciamo attenzione che i nostri servizi ambulatori, di day hospital e stazionari siano accessibili in tutte le aree del nostro cantone come pure nelle regioni confinanti.

## TARPSY – NUOVA STRUTTURA TARIFFARIA PER LA PSICHIATRIA

Per la prestazione psichiatrica stazionaria, dal 1° gennaio 2018 è adottata in tutte le cliniche psichiatriche svizzere il nuovo sistema di finanziamento “TarPsy”. Il Consiglio Federale ha autorizzato la nuova struttura tariffaria nell’autunno 2017, alla quale hanno collaborato influentemente anche le PDGR. Tutte le prestazioni nella psichiatria stazionaria sono ora remunerate con tariffe forfettarie orientate alla prestazione. La base per la remunerazione secondo Tarpsy è il completo monitoraggio delle prestazioni, introdotto già alcuni anni fa. Il passaggio al nuovo sistema

tariffario, unico al mondo, per la psichiatria, fa affrontare alle cliniche alcune sfide, che le PDGR riusciranno a vincere grazie al completo monitoraggio delle prestazioni tuttora già esistente in tutta la Svizzera.

## CENTRI ABITATIVI: RISTRUTTURAZIONE, AMPLIAMENTO O TRASLOCO

I clienti del centro abitativo Montalin a Coira hanno festeggiato il 25 agosto 2017 il 25° anniversario, insieme a familiari, medici, autorità e altri ospiti. Tre clienti hanno documentato con collage di foto delle impressioni della loro vita nei reparti del centro abitativo. Si sono effettuati inoltre i lavori di ristrutturazione e ampliamento del centro abitativo Arche Nova a Lanquart, grazie ai quali gli ospiti possono approfittare di una maggiore qualità abitativa. Il gruppo abitativo Schiers, all’inizio di gennaio 2018 si è trasferito nella rinnovata Arche Nova, e grazie a ciò il funzionamento può essere condotto in modo più vantaggioso. Altrettanto l’ARBES Roveredo si è trasferita in nuovi spazi. I clienti con disturbi psichici adesso dispongono di posti di lavoro luminosi, confortevoli ed ergonomici.

## BUON ANNO D’ESERCIZIO 2017

Le PDGR hanno ottenuto un guadagno di ca. CHF 23.000,00. Nel settore clinico l’utilizzo stazionario è stato del 93,6%, nel settore dei disabili del 95,4%. In tutto sono state fatturate 79.300 giornate d’assistenza stazionaria e nelle cliniche giornaliere 24.100 giornate di assistenza. Nel settore ambulatorio sono stati generati ca. 6,6 milioni di punti tariffari.



# RETROSPECTIVA

## 125 ONNS CLINICA WALDHAUS A CUIRA

Pli baud intitulav'ins la clinica Waldhaus ch'è vegnida averta ils 29 da matg 1892 sco «chasa da narradira». En il decurs dal temp è ella sa sviluppada ad ina clinica psichiatrica moderna. L'onn 2017 han ils PDGR pudì festivar lur 125avel giubileum cun events, ina brochura da 36 paginas ed in supplement spezial en la Südostschweiz. A la fiera grischuna Higa ha in'exposiziun speziala sin 300m2 dà in'invista nunsfurzada en temps passads ed actuals da la psichiatria. La psichiatria è sa midada e sa sviluppada fermamain en quels 125 onns. Igl ha era dà fasas che paran oz nunchapiblas. Actualmain fan var 1'000 collavurats lur pussaivel per che umans cun ina malsogna psichica vegnian puspè sauns. Nus applitgain metodos da tractament modernas e fundadas scientificamain e guardain che noss servetschs ambulants e staziunars e noss servetschs da la clinica dal di èn accessibels en tut las regiuns da noss chantun ed en regiuns cunfinantas.

## TARPSY – IL NOV SISTEM DA TARIFFAS PER LA PSICHIATRIA

Per il provediment psichiatric staziunar vala dapi il 1. da schaner 2018 en tut las clinicas psichiatricas svizras il nov sistem da finanziaziun Tarpsy. Il Cussegl federal ha approvà l'atun 2017 la nova structura da tariffas, a la quala er ils PDGR han collavurà decisivamain. Tenor quella vegnan da nov tut ils tractaments psichiatric staziunars indemnisads cun pauschalas per cas tenor prestaziuns. L'endataziun da las prestaziuns completa ch'è vegnida introducida gia avant in pèr onns vala sco basa per il rendaquint tenor TarPsy. La midada a quest nov sistem da tariffas en la psichiatria

unic en l'entir mund signifitga insaquantas sfidas per las clinicas. Cunquai ch'ìls PDGR endateschan gia oz cumplettaimain e per l'entir territori las prestaziuns, vegnan els a surmontar bain quellas sfidas.

## CHASAS DA DIMORA: RENOVAZIUNS, ENGRONDIMENTS E DISCHLOCAZIUNS

Ils clients da la chasa da dimora Montalin a Cuira han festivà ils 25 d'avust 2017 il giubileum da 25 onns en cumpagnia da parents, medis, autoritads ed ulteriurs giasts. Trais dals clients han documentà cun collaschas da maletgs impressiuns da lur vita en las installaziuns dal center da dimora. Plinavant han ins renovà ed engrondì il center da dimora Arche Nova a Landquart che porscha ussa dapli qualidad d'abitar a ses clients. L'entschatta da schaner 2018 ha la gruppa d'abitar Schiers fatg midada en la nova Arche Nova. Quai ha in effect economic positiv. Era l'ARBES Roveredo ha fatg midada en novas localitads. Dapi il november 2017 han ils clients cun restricziuns psichicas plazs da lavur clers, confortabels ed ergonomics.

## IN BUN ONN DA FATSCHENTA 2017

Ils Servetschs psichiatric dal Grischun han realisà in gudogn da var CHF 23'000.00. En il sector da la clinica ha l'occupaziun staziunara importà auts 93.6%, sin il champ da las personas cun impediments 95.4%. En total èn vegnids mess a quint 79'300 dis da tgira staziunars ed en las clinicas dal di 24'100 dis da tractament. En il sector ambulants èn vegnids generads var 6.6 miu. puncts da taxa ch'ins ha pudì metter a quint.



# BILANZ

Per 31. Dezember 2017

	2017 in CHF	2016 in CHF
<b>AKTIVEN</b>		
Flüssige Mittel	35'476'988	44'838'971
Forderungen	8'114'101	8'279'932
Warenvorräte	500'991	645'563
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'576'334	1'662'325
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>45'668'413</b>	<b>55'426'791</b>
Immobilie Sachanlagen	1'654'227	703'385
Mobile Sachanlagen	1'638'475	1'461'722
Finanzanlagen	28'300'000	13'000'000
<b>Anlagevermögen</b>	<b>31'592'702</b>	<b>15'165'107</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>77'261'115</b>	<b>70'591'897</b>
<b>PASSIVEN</b>		
Verbindlichkeiten	5'562'123	4'807'408
Passive Rechnungsabgrenzungen	4'090'302	4'999'801
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>9'652'425</b>	<b>9'807'209</b>
Rückstellungen	4'963'233	5'338'177
Fonds/Legat	0	0
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>4'963'233</b>	<b>5'338'177</b>
<b>Fremdkapital</b>	<b>14'615'657</b>	<b>15'145'387</b>
Fonds/Legat	2'798'887	2'509'269
<b>Fondskapital</b>	<b>2'798'887</b>	<b>2'509'269</b>
Dotationskapital	4'100'000	4'100'000
<i>Gebundenes Kapital</i>		
Investitions- und Anlagennutzungskostenreserven	47'625'180	40'544'324
Schwankungsfonds Heimzentren	1'316'248	1'168'429
Schwankungsreserven Heimzentren	1'553'546	1'370'095
Reserven	5'228'457	5'306'493
Jahresergebnis	23'139	447'899
<b>Organisationskapital</b>	<b>62'645'458</b>	<b>55'446'511</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>77'261'115</b>	<b>70'591'897</b>



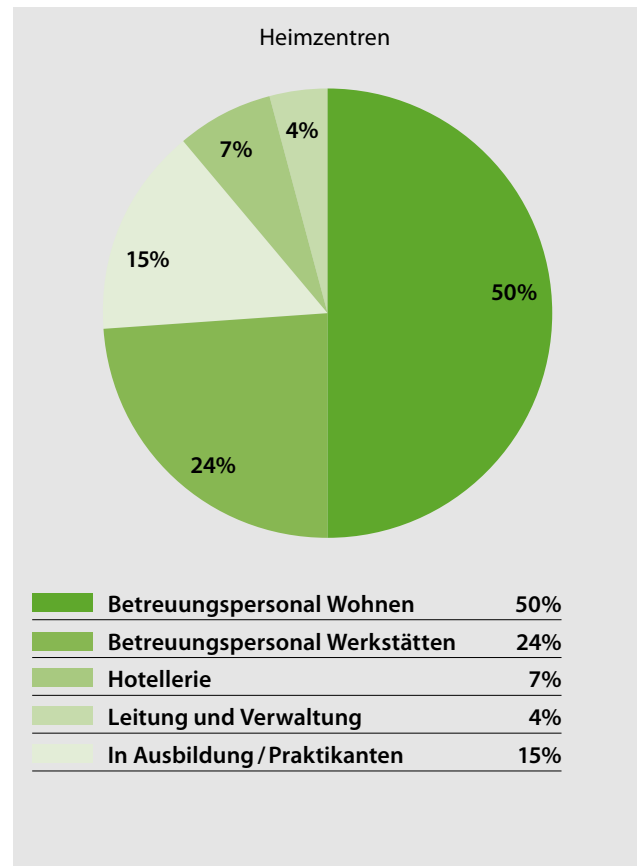
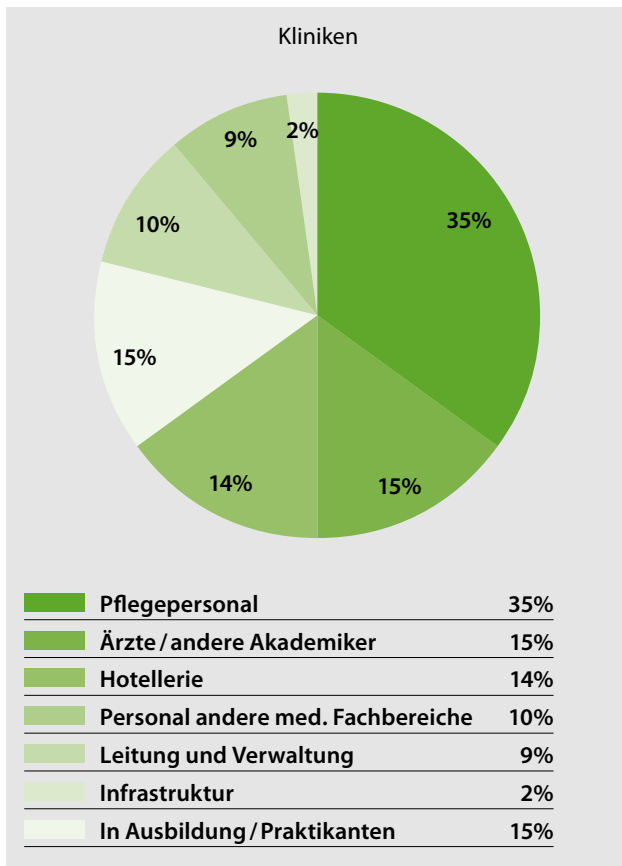
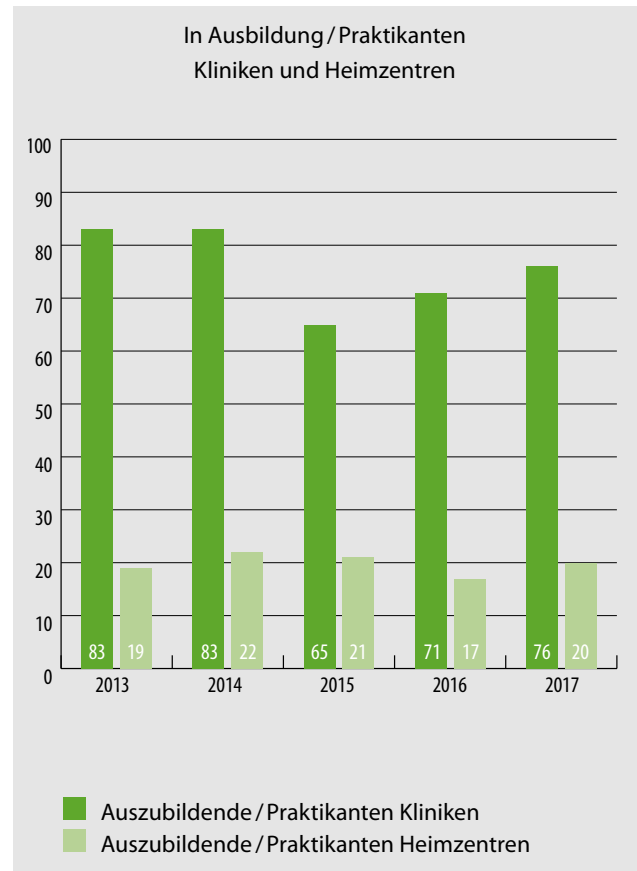
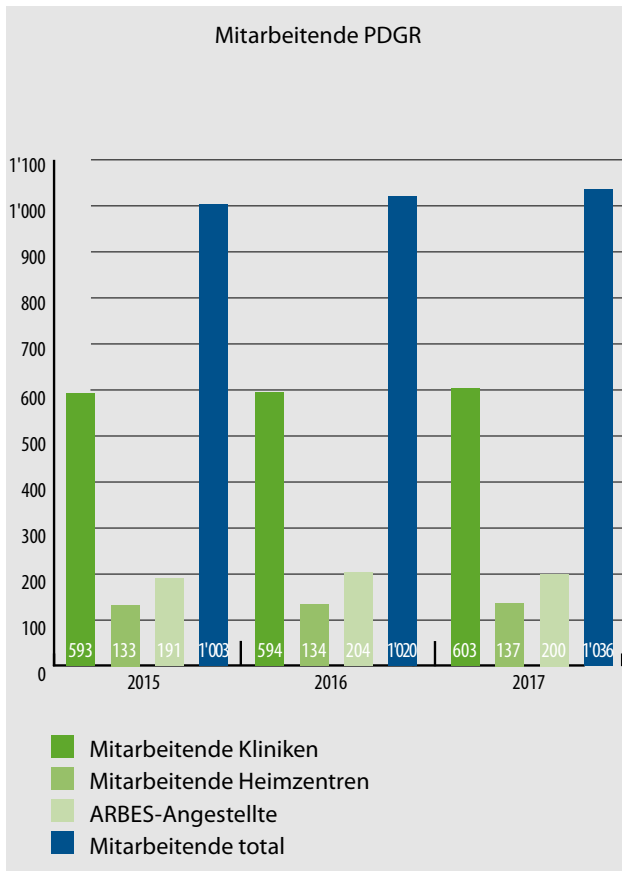
# ERFOLGSRECHNUNG

Vom 1. Januar bis 31. Dezember 2017

	2017 in CHF	2016 in CHF
Nettoerlöse aus Leistungen stationäre Kliniken	-62'208'363	-62'696'157
Nettoerlöse aus Leistungsabgeltung Heimzentren	-14'604'940	-14'486'829
Nettoerlöse aus Leistungen ambulante Kliniken	-6'291'333	-6'194'587
Übrige Erträge aus Leistungen an Patienten / Klienten	-239'089	-301'748
<b>Nettoerlöse aus Leistungen</b>	<b>-83'343'725</b>	<b>-83'679'322</b>
<b>Andere betriebliche Erträge</b>	<b>-7'777'431</b>	<b>-7'894'304</b>
<b>Betriebsertrag</b>	<b>-91'121'157</b>	<b>-91'573'626</b>
Löhne	52'608'589	51'960'681
Sozialversicherungsaufwand	8'287'213	8'178'189
Arzthonoraraufwand	1'202'889	1'330'963
Übriger Personalaufwand	1'882'598	1'893'709
<b>Personalaufwand</b>	<b>63'981'289</b>	<b>63'363'541</b>
<b>Medizinischer Bedarf</b>	<b>2'015'648</b>	<b>1'925'954</b>
<b>Abschreibungen auf Sachanlagen</b>	<b>422'293</b>	<b>313'052</b>
Bildung Anlagennutzungskostenbeiträge / Mietzinsen	8'024'530	9'482'542
Übrige betriebliche Aufwendungen	16'699'178	16'090'107
<b>Andere betriebliche Aufwendungen</b>	<b>24'723'708</b>	<b>25'572'649</b>
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>91'142'938</b>	<b>91'175'197</b>
<b>Betriebliches Ergebnis vor Zinsen</b>	<b>21'781</b>	<b>-398'429</b>
Finanzertrag	-75'874	-75'704
Finanzaufwand	30'954	26'234
<b>Finanzergebnis</b>	<b>-44'921</b>	<b>-49'470</b>
Erträge Fonds / Legat	-329'074	-58'146
Umgruppierung Fonds / Legat	0	-308'418
Verwendung Fonds / Legat	39'456	23'131
Zuweisung Fonds / Legat	289'618	343'433
<b>Fondsergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ordentliches Ergebnis</b>	<b>-23'139</b>	<b>-447'899</b>
Betriebsfremder Ertrag	0	0
Betriebsfremder Aufwand	0	0
<b>Betriebsfremdes Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Ausserordentlicher Ertrag	0	0
Ausserordentlicher Aufwand	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Jahresergebnis (-Gewinn / +Verlust)</b>	<b>-23'139</b>	<b>-447'899</b>

# PERSONALBESTAND

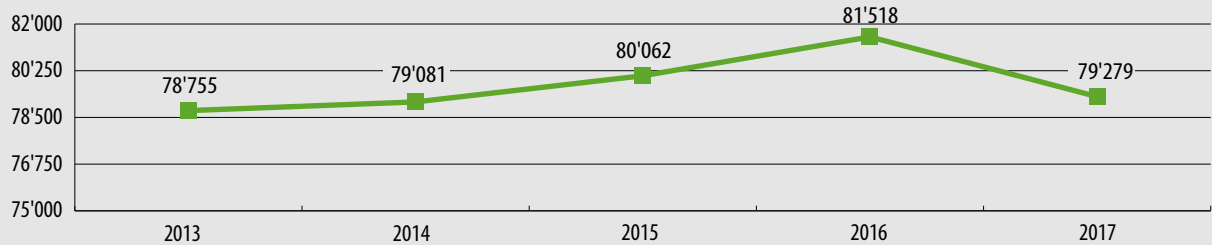
Per 31. Dezember 2017



# ENTWICKLUNGEN

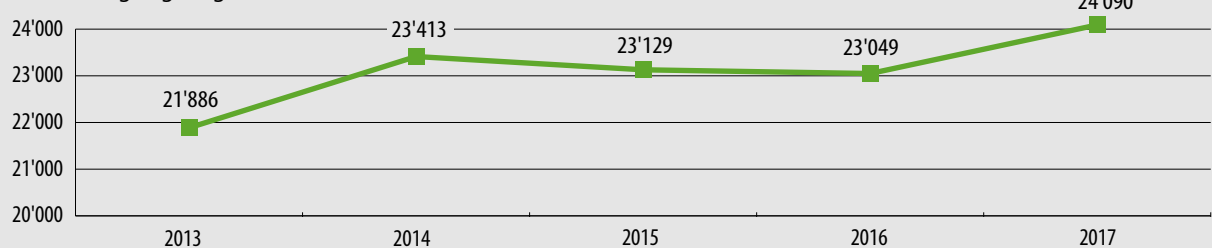
## Kliniken

### Stationäre Pflēgetage



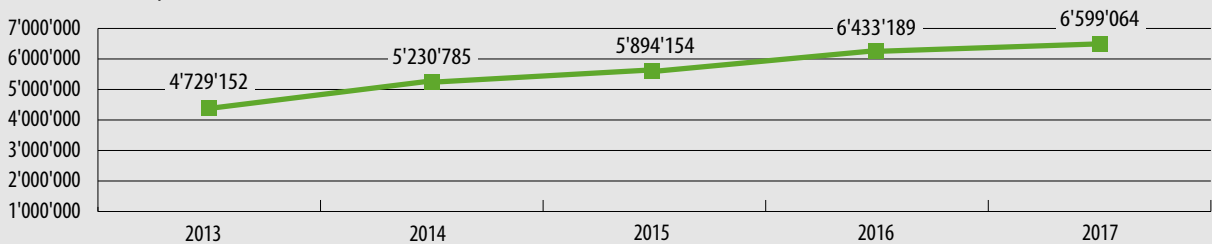
Die stationären Pflēgetage sind gegenüber dem Vorjahr um 2'239 Tage gesunken, dies entspricht einer Abnahme von 2.7%. Dies widerspiegelt den nationalen Trend in der Behandlung «ambulant vor stationär».

### Behandlungstage Tageskliniken



Die Behandlungstage der Tageskliniken sind gegenüber dem Vorjahr um 1'041 Tage angestiegen, dies entspricht einer Zunahme von 4.5%.

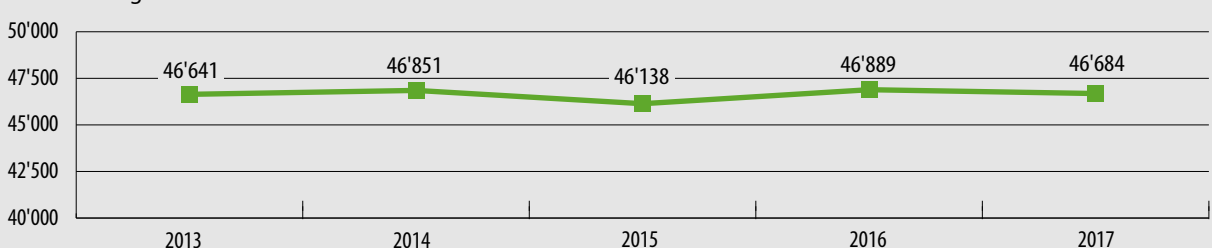
### Ambulante Taxpunkte



Die ambulanten Taxpunkte sind gegenüber dem Vorjahr um 165'875 Taxpunkte angestiegen, dies entspricht einer Zunahme von 2.6%.

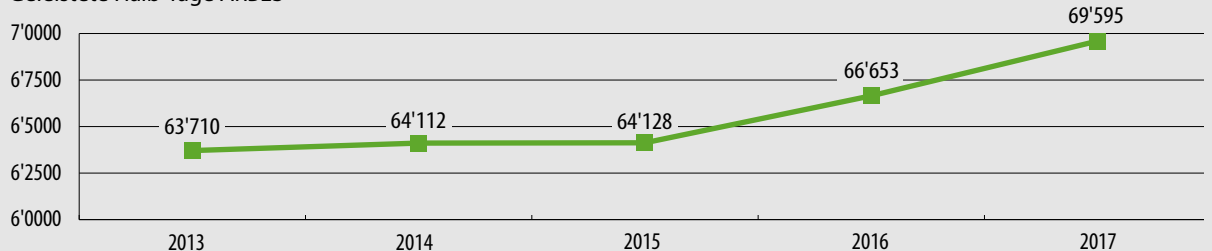
## Heimzentren

### Bewohnertage



Die Bewohnertage der Heimzentren sind gegenüber dem Vorjahr um 205 Tage gesunken, dies entspricht einer Abnahme von 0.4%.

### Geleistete Halb-Tage ARBES



Die geleisteten Halb-Tage der ARBES sind gegenüber dem Vorjahr um 2'942 Einheiten angestiegen, dies entspricht einer Zunahme von 4.4%.

# CORPORATE GOVERNANCE

## Zweck der Organisation

Die PDGR sind eine selbstständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts mit Sitz in Chur. Sie stellen stationär und ergänzend ambulant eine sichere, wirksame, patientenbezogene, zeitgerechte und effiziente psychiatrische Versorgung der Erwachsenen und subsidiär der Jugendlichen und Kinder im Kanton Graubünden mit chancengleichem Zugang zu den Leistungen sicher. Sie führen dazu psychiatrische Kliniken, geschützte Wohn-, Arbeits- und Tagesstrukturplätze für Menschen mit psychischer Behinderung und erbringen den Konsiliardienst für die öffentlichen Spitäler im Kanton (Artikel 3 des Gesetzes über die PDGR).

## Organe

Die PDGR sind als selbstständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts organisiert, bestehend aus einem Verwaltungsrat, einer Direktion, einer Geschäftsleitung sowie einer Revisionsstelle.

## Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat (VR) besteht aus sechs Personen. Kein Mitglied des VR nimmt operative Funktionen in den PDGR wahr und gehörte in den letzten 16 Jahren als Mitglied der Geschäftsleitung an. Die Mandate des Verwaltungsrates werden offengelegt.

### Präsident



**Fadri Ramming, lic. iur.**  
Rechtsanwalt / Notar  
Chur  
Seit 01.01.2011

### Vizepräsident



**Philipp Gunzinger, lic. rer. pol.**  
Unternehmensberater  
Scuol  
Seit 01.01.2013

### Mitglieder



**Daniela de la Cruz**  
Direktorin Hirslanden Klinik Beau-Site  
Bern  
Seit 01.07.2014



**Andrea Fanzun**  
Partner und CEO Fanzun AG  
Architekten Ingenieure Berater  
Chur  
Seit 01.07.2013



**Tina Gartmann-Albin**  
Kauffrau und Treuhänderin  
Selbstständig  
Chur  
Seit 01.07.2013



**Paul Hoff, Prof. Dr. med. Dr. phil.**  
Chefarzt und Stv. Klinikdirektor  
Psychiatrische Universitätsklinik  
Zürich  
Seit 01.04.2012

## Revisionsstelle

Die Revisionsstelle der PDGR wird von der Regierung des Kantons Graubünden gewählt.

**BMU Treuhand AG Chur, für die Prüfung der Jahresrechnung**

Seit 01.01.2017

**Gesundheitsamt Graubünden Chur, Sozialamt Graubünden Chur, für die Beitragsbemessung**

Seit 01.01.2002

## Direktion / Geschäftsleitung / Mitglieder der Geschäftsleitung

**Josef Müller, CEO / Vorsitzender Geschäftsleitung** seit 01.01.02

**Beda Meyer** seit 01.01.02  
**Emerita Engel** seit 01.04.04  
**Eduard Felber** seit 01.04.10  
**Marc Kollegger** seit 01.01.17  
**Suzanne von Blumenthal, Dr. med.** bis 28.02.17  
**Andres Ricardo Schneeberger, Dr. med.** seit 01.03.17  
**Myriam Keller** seit 01.12.17

## Entschädigung strategisches und operatives Führungsorgan

Die Entschädigung der Mitglieder des Verwaltungsrates ist, gestützt auf das Gesetz über die PDGR, durch die Regierung festgelegt worden. Für die Aufwendungen sind eine feste Entschädigung, Spesen sowie allfällige zusätzliche Entschädigungen gemäss Übersicht ausgerichtet worden.

Die Entschädigung der Mitglieder der Direktion / Geschäftsleitung richtet sich nach dem für alle Mitarbeitenden geltenden Gehaltssystem gemäss kantonaler Personalgesetzgebung und zugehörigem Ausführungsrecht der PDGR. Die Ausübung von Mandaten, welche für die PDGR von strategischem Interesse sind und von anderen Institutionen entschädigt werden, wurde den Mandatsinhabern von diesen direkt vergütet. Die Honorare für privatärztliche Tätigkeit erhält das Mitglied der Geschäftsleitung zusätzlich. Die Offenlegung der Vergütungen ist, in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 Ziff. 45, vorgenommen worden.

## Vergütungsübersicht strategisches und operatives Führungsgremium

Per 31. Dezember 2017

	in CHF 1'000.00	Feste Entschädigungen	Leistungs- prämie	Spesen	zusätzliche Entschädigungen	Total
<b>Verwaltungsrat</b>						
Höchste Einzelvergütung	1 Mitglied	40.0	0.0	2.2	3.0	45.2
Verwaltungsrat übrige	5 Mitglieder	84.0	0.0	4.2	7.2	95.4
<b>Summe Verwaltungsrat</b>		<b>124.0</b>	<b>0.0</b>	<b>6.4</b>	<b>10.2</b>	<b>140.6</b>
		Feste Entschädigungen	Leistungs- prämie	Pauschal- spesen	zusätzliche Entschädigungen	Total
<b>Direktion / Geschäftsleitung</b>						
Höchste Einzelvergütung	1 Mitglied	254.5	15.5	0.0	0.0	270.0
Geschäftsleitung übrige	6 Mitglieder	911.1	74.8	0.0	3.0	988.9
<b>Summe Geschäftsleitung</b>		<b>1'165.6</b>	<b>90.3</b>	<b>0.0</b>	<b>3.0</b>	<b>1'258.9</b>

# BERICHT DER REVISIONSSTELLE



Revisionsstelle  
Mattenstrasse 1  
8002 Zürich  
T 0041 20 27 02 13  
F 0041 20 27 02 15  
info@bmu.ch

An den  
Verwaltungsrat der Psychiatrischen Dienste  
Graubünden und an das Departement für Justiz,  
Sicherheit und Gesundheit Graubünden  
Z.Hilf. der Regierung  
Liedstrasse 220  
7000 Chur

Chur, 15. März 2018 MB/CD

## Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung der Psychiatrischen Dienste Graubünden bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Organisationskapitalnachweis und Anhang für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

### Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und den gesetzlichen Vorschriften sowie dem Gesetz über die Psychiatrischen Dienste Graubünden verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems

Mattenstrasse 1  
CH-8002 Chur

T 0041 20 27 02 13  
F 0041 20 27 02 15

info@bmu.ch  
bmu.ch

Treuhand | Suisse



WIR BERATEN UNTERNEHMER **BMUAG.CH**



-2-

abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung vermittelt die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz sowie dem Gesetz über die Psychiatrischen Dienste Graubünden.

### Berichterstattung aufgrund weiterer Bestimmungen

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAAG) und die Unabhängigkeit (im Sinne von Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestelltes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Ferner empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

BMU Treuhand AG

M. Bündi

zugl. Revisionsorgane  
leitender Revisor

Paol C. Demont

zugl. Revisionsorgane

# ORGANIGRAMM

